MAŞINA AUTOMATĂ ELECTRONICĂ DE SPĂLAT MANUAL DE UTILIZARE

CUPRINS

CAPITOLUL 1: ÎNAINTE DE UTILIZARE
- instrucțiuni de securitate
- recomandări

CAPITOLUL 2: INSTALARE
- îndepărtarea şuruburilor de fixare pentru transport
- ajustarea picioarelor
- conexiunea electrică
- racordul de alimentare cu apă
- conexiunea de scurgere a apei

CAPITOLUL 3: SPECIFICAȚII TEHNICE

CAPITOLUL 4: PANOUL DE CONTROL
- butonul start/ pauză
- lumini de indicare a funcționării
- butoane de funcționare
- buton de programe

CAPITOLUL 5: SPĂLAREA RUFELOR DVS
- înainte de spălare
- operarea maşinii

CAPITOLUL 6: ÎNTREȚINERE ŞI CURĂȚARE
- filtre de alimentare cu apă
- filtru pompă
- sertar pentru detergent
- buşon sifon
- carcasa
- tamburul
- curățarea de calcar a maşinii

CAPITOLUL 7: INFORMAȚII PRACTICE

SECTION 8: EVITAREA DEFECȚIUNILOR MINORE

SECTION 9: SISTEM AUTOMAT DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR

SECTION 10: SIMBOLURI INTERNAȚIONALE DE SPĂLARE

CAPITOLUL 1: ÎNAINTE DE UTILIZARE

INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE

- Nu utilizați un manşon dublu sau prelungitor
- Nu introduceți în priză o fişă cu cablu distrus sau rupt.
- Dacă este distrus cablul, acesta trebuie să fie înlocuit de către producător sau de către reprezentantul autorizat de service pentru a evita pericolele.
- Nu scoateți niciodată fişa din priză trăgând de cablu. Scoateți fişa apucând-o.
- Nu conectați la alimentarea electrică cu mâinile ude.
- Nu atingeți niciodată maşina cu mâini sau picioare umede.
- Nu deschideți niciodată sertarul pentru detergent în timpul funcționării dispozitivului.
- Nu forțați niciodată deschiderea uşii maşinii în timpul funcționării acesteia.
- Deoarece maşina poate atinge temperaturi ridicate în timpul funcționării, nu atingeți furtunul de scurgere şi de alimentare cu apă în timpul evacuării.
- În caz de eroare, deconectați mai întâi maşina şi închideți robinetul de apă. Nu încercați să reparați maşina. Vă rugăm să contactați cel mai apropiat atelier de reparații autorizat.
- Nu uitați că materialul de ambalare al maşinii dvs poate fi periculos pentru copii.
- Nu lăsați copiii să se joace cu maşina de spălat.
- Nu lăsați animalele dvs de casă în apropierea maşinii.
- Maşina dvs a fost proiectată pentru a fi utilizată în mediul casnic. Garanția îşi pierde valabilitatea dacă o utilizați în scopuri comerciale.
- Niciodată să nu utilizați sau depozitați materiale inflamabile în apropierea maşinii.
- Nu utilizați agenți de curățare inflamabili pentru a curăța maşina.
- Nu plasați maşina pe un covor deoarece acesta poate bloca orificiile de ventilare din partea de jos.

RECOMANDĂRI

- Detergentul şi balsamul care se află în contact cu aerul pentru o perioadă mai lungă de timp se vor usca şi se vor lipi de sertarul pentru detergent. Pentru a evita aceasta, puneți detergentul şi balsamul în sertarul pentru detergent chiar înainte de spălare.
- Vă recomandăm să utilizați un program de prespălare numai pentru rufele foarte murdare.
- Vă rugăm să nu depăşiți capacitatea maximă de încărcare.
- Maşina nu a fost proiectată pentru a fi utilizată de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale şi mentale reduse, sau de persoane lipsite de experiență şi cunoştiințe, cu excepția cazului când sunt supravegheate sau instruite privind această maşină de către o persoană responsabilă cu siguranța lor. Copii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu maşina.

- Dacă nu veți utiliza maşina pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați-o, închideți alimentarea cu apă şi lăsați uşa deschisă pentru ca interiorul maşini să se usuce şi să nu se formeze mirosuri neplăcute.
- Ca şi rezultat al procedurilor de control al calității, poate să rămână în maşina dvs o anumită cantitate de apă. Acest lucru nu dăunează maşinii dvs.

CAPITOLUL 2: INSTALAREA

Atenție la următoarele aspecte înainte de utilizarea maşinii dvs de spălat.

ÎNDEPĂRTAREA ŞURUBURILOR DE FIXARE PENTRU TRANSPORT

- Şuruburile de fixare pentru transport, amplasate pe partea posterioară a maşinii, trebuie îndepărtate înainte de pornirea maşinii.
- Desfaceți şuruburile prin rotirea în sens contrar acelor de ceasornic cu o şurubelniță potrivită. (DIAGRAMA-1)
- Îndepărtați țuruburile trăgând de ele. (DIAGRAMA-2)
- În găurile de unde au fost îndepărtate şuruburile de transport, introduceți dornurile de plastic care se află în punguța pentru accesorii. (DIAGRAMA-3)
- Clemele de transport care au fost îndepărtate din maşină trebuie ținute la îndemână pentru transportări ulterioare.

DIAGRAMA-1

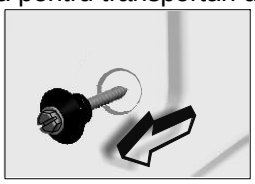


DIAGRAM-2

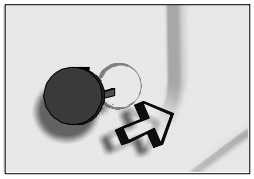
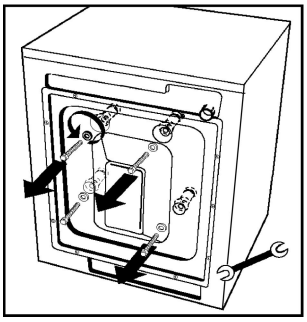
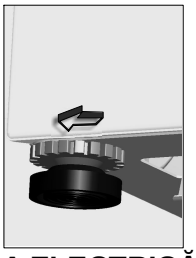


DIAGRAMA-3



AJUSTAREA PICIOARELOR

- Nu instalați maşina dvs pe covoraşe sau suprafețe similare.
- Pentru ca maşina dvs să funcționeze în linişte şi fără vibrații, aceasta trebuie aşezată pe o suprafață netedă, nealunecoasă şi rigidă.
- Puteți ajusta echilibrul maşinii de la picioarele acesteia.
- Mai întâi slăbiți nutul de ajustare de plastic.
- Ajustați prin rotarea picioarelor în sus sau în jos.
- După ce s-a obținut echilibrul, strângeți din nou nutul de plastic pentru ajustare, rotindu-l în sus.
- Nu aşezați niciodată cartoane, blocuri de lemn sau alte materiale similare sub maşină pentru a echivala neregularitățile de nivel ale solului.



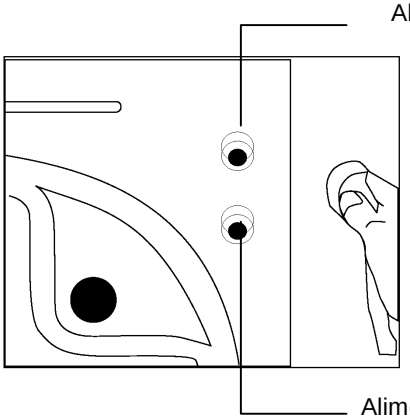
CONEXIUNEA ELECTRICĂ

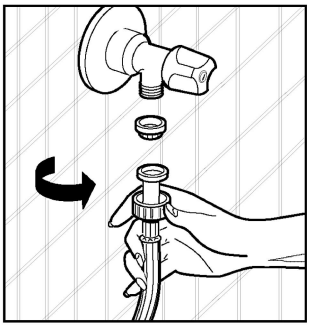
- Maşina dvs de spălat funcționează cu 220-240V şi 50Hz.
- O fişă specială cu pământare a fost ataşată cablului de rețea al maşinii dvs de spălat. Această fişă trebuie să fie introdusă neapărat într-o priză de 10 amperi cu pământare. Valoarea curentului de siguranță a liniei de electricitate aferentă acestuia trebuie să fie de 10 amperi. Dacă nu aveți astfel de prize şi siguranțe în casă, apelați la un electrician calificat care să vi le monteze.
- **Compania noastră nu este responsabilă pentru defecțiunile produse din cauza utilizării fără împământare.**
- **Introduceți fişa maşinii într-o priză cu împământare la care aveți acces uşor.**

CONECTAREA LA REȚEAUA DE APĂ

- În funcție de caracteristicile maşinii dvs, aceasta poate fi cu alimentare simplă (rece) sau cu alimentare mixtă (rece/ caldă). Furtunul cu cap alb este pentru alimentarea cu apă rece, iar furtunul cu cap roşu este pentru alimentarea cu apă caldă (valabil pentru maşinile cu alimentare cu apă caldă & rece).
- Pentru a preveni scurgerile racordurilor, 1 (valabil pentru alimentarea cu apă rece) sau 2 (valabil pentru maşinile cu alimentare cu apă caldă&rece) sunt incluse în pachetul cu furtunuri dispozitive de etanşare. Fixați aceste dispozitive de etanşare la capătul furtunului de alimentarea, spre partea dinspre robinet.
- Conectați furtunul cu cap alb la valva alimentării cu apă cu filtru alb şi conectați furtunul cu cap roşu la valva alimentării cu apă cu filtru roşu (ultimul este valabil la maşinile cu alimentare cu apă caldă&rece). Strângeți cu mâna piesele din plastic ale conexiunilor. Vă rugăm să chemați un instalator specialist pentru conexiuni mai sigure.

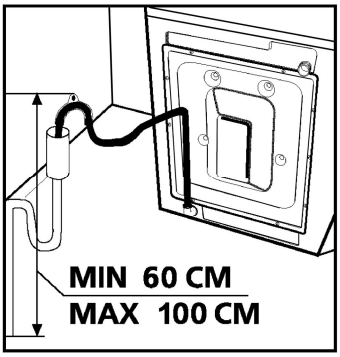
- O presiune a apei de la robinet de 0,1-1 MPa va permite ca maşina dvs să funcționeze mai eficient. (O presiune de 0,1 MPa înseamnă un debit al apei de peste 8 litri într-un 1 minut dintr-un robinet deschis la maxim)
- După terminarea conectării, verificați dacă există scurgeri la racordurile conexiunilor, deschizând robinetul la maxim.
- Asigurați-vă că furtunurile de alimentare cu apă nu sunt îndoite, rupte sau strivite.
- Fixați furtunurile de alimentare cu apă la un robinet cu filet 3”/4.





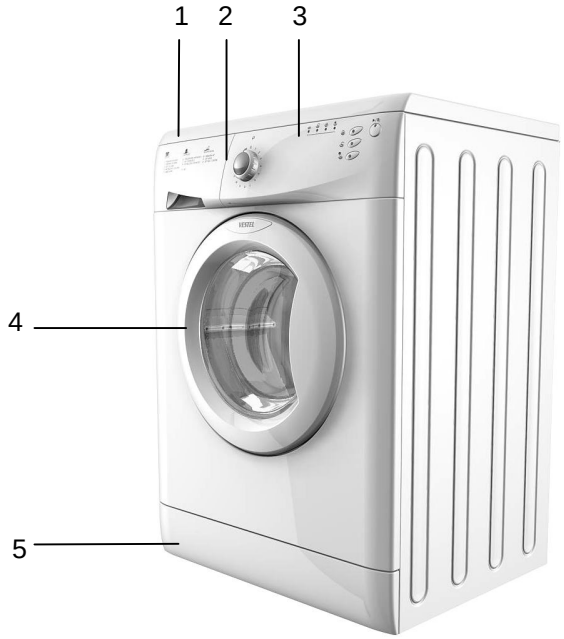
RACORD DE EVACUARE A APEI

- Asigurați-vă că furtunurile de alimentare cu apă nu sunt îndoite, răsucite, strivite sau alungite prin întindere.
- Furtunul de evacuare a apei trebuie să fie fixat la o înălțime de minim 60 cm, maxim 100 cm de la sol.
- Capătul furtunului de evacuare a apei poate fi fixat direct în orificiul de evacuare a apei reziduale sau într-un aparat special montat în consola lavaboului.
- Niciodată să nu încercați să prelungiți furtunul de evacuare a apei prin adăugarea unor bucăți suplimentare.



SECȚIUNEA 3: CARACTERISTICI TEHNICE

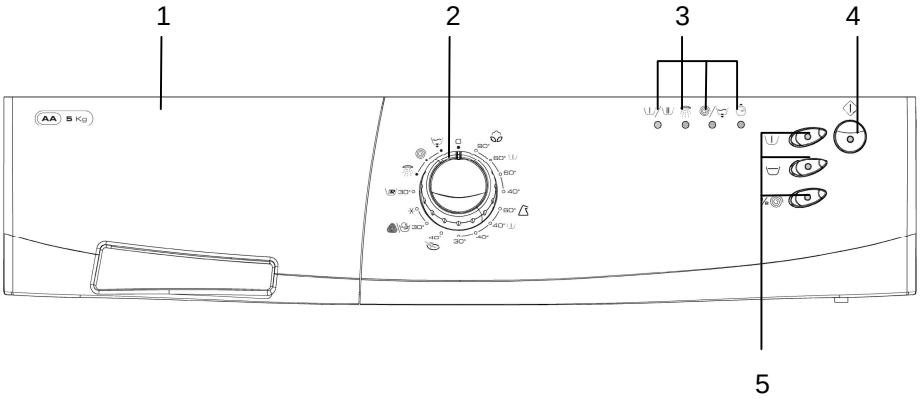
	AWG 1512/H
Greutatea maximă a rufelor uscate (kg)	5
Înălțimea (cm)	85
Lățimea (cm)	59,6
Adâncimea (cm)	51
Ciclul maxim de centrifugare (rpm)	1200



1-Capac superior
2-Sertar pentru detergent
3-Panou de control
4-Uşă
5-Panou decorativ

Aceste caracteristici tehnice menționate mai sus sunt valabile pentru maşinile cu alimentare simplă (rece) şi mixtă (rece/caldă).

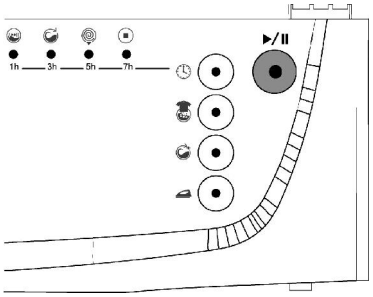
SECȚIUNEA 4: PANOUL DE CONTROL



1-Sertar pentru detergent
2-Buton de programare
3-Beculețul pentru operațiunea de spălare
4-Butonul start/pauză şi anulare
5-Butoanele cu funcții

BUTONUL START/PAUZĂ

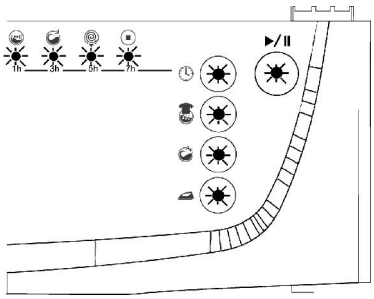
Acest buton este folosit pentru pornirea unui program selectat sau pentru pauză în cazul unui program în derulare.



LUMINI DE INDICARE A FUNCȚIONĂRII

Apăsând butonul start/pauză sau orice alt buton de funcție se vor aprinde lămpile care se află deauspra panoului de comandă, care indică stagiile de spălare ale programelor. Când oricare dintre aceste lămpi este aprinsă, înseamnă că anumite programe sunt în stare de funcționare.
Lampa este oprită când se apasă orice buton funcțional sau butonul de start/pauză, sau dacă funcția selectată a terminat operația.

Lămpile de indicare a funcționării sunt deasemenea utilizate pentru coduri de eroare specificate la capitolul 9.



BUTOANELE CU FUNCȚII

Prespălare

Cu această funcție puteți începe o operațiune suplimentară de spălare pentru rufele foarte murdare. Atunci când utilizați această funcție trebuie să puneți detergent în compartimentul de prespălare al sertarului de detergent. Dacă funcțiile caracteristice suplimentare ale maşinii dvs includ această opțiune veți spăla rufele dvs în cadrul unui program de prespălare, beculețul care corespunde butonului funcției se va aprinde în mod automat. Chiar dacă apăsați butonul funcției pentru a anula această opțiune, aceasta nu va fi anulată la o funcție de spălare cu o operațiune de prespălare.

Stop clătire

Această funcție este recomandată a fi utilizată atunci când nu puteți scoate rufele imediat după terminarea programului. Aceasta va împiedica apariția şifonării. Atunci când acest buton este apăsat, ultima apa de la clătire nu este evacuată. Pentru ca programul să continue din acelaşi punct, apăsați din nou butonul start/pauză**.**

Reducerea vitezei de rotire (AWG 1506/H)

1200/800

Utilizând această funcție, puteți reduce viteza ciclului de centrifugare de la 1200 de cicluri la 800 de cicluri, în funcție de modelul ales.

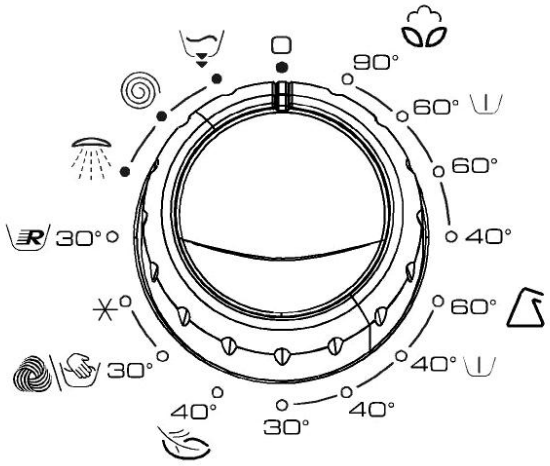
ATENȚIE!

Dacă ați uitat să utilizați o funcție suplimentară şi maşina a început procesul de spălare, apăsați butonul funcției suplimentare pe care vreți să îl selectați; dacă lampa indicatoare de deasupra rămâne aprinsă funcția suplimentară pe care ați ales-o va deveni activă. Dacă lampa rămâne aprinsă pentru o perioadă de timp iar apoi se stinge, funcția suplimentară selectată nu va fi activă.

Obs: *Produsele noastre conțin carduri electronice şi butoane touchscreen. Apăsând uşor aceste butoane va fi suficient pentru activarea funcțiilor.*

BUTONUL DE PROGRAME

Cu ajutorul butonului de programe puteți selecta programul cu care doriți să spălați rufele. Puteți ajusta procesul de selecție a programului răsucind butonul de programme în ambele direcții. Atenție ca semnul de ajustare al butonului de programe să fie exact pe programul pe care doriți să îl selectați. Când puneți butonul de programe pe poziția O (oprit), maşina va continua operația de evacuare pentru a termina (anula) ciclul de program. După terminarea evacuării, maşina va trece în modulul standby. Acum puteți selecta un alt program dorit.



0-STOP

1- bumbac 90°

2- bumbac 60° cu prespălare

3-bumbac 60°

4-bumbac 40°

5-sintetice 60°

6-sintetice 40° cu prespălare

7-sintetice 40°

8-sintetice 30°

9- rufe delicate 40°

10- spălare manuală/ lână 30°

11- lână rece

12- spălare rapidă 30°

limpezire

centrifugare

evacuare

CAPITOLUL 5: SPĂLAREA RUFELOR DVS

- Conectați maşina.
- Deschideți robinetul de apă.

Primul ciclu de spălare

În interiorul maşinii dvs poate să fie apă rămasă în urma testelor din fabrică şi a testărilor. Este recomandat ca primul ciclu de spălare să fie făcut fără rufe, pentru a evacua această apă; turnați o jumătate de cană gradată de detergent normal universal în compartimentul 2 şi selectați programul pentru bumbac la 90°C.

ÎNAINTE DE SPĂLARE

Sortarea rufelor dvs

- Sortați rufele dvs conform tipului lor (bumbac, sintetic, sensibil, lână, etc), temperaturi de spălare şi nivel de murdărire.
- Nu spălați niciodată împreună rufele albe cu cele colorate.
- Deoarece rufele dvs proaspăt vopsite pot vopsi la prima spălare, spălați-le separat.
- Atenție să nu existe piese metalice în buzunare, îndepărtați-le dacă există.
- Închideți fermoarele şi nasturii hainelor.
- Îndepărtați cârligele de plastic sau de metal ale perdelelor şi draperiilor sau plasați-le în sacul de spălare pe care îl veți lega strâns.

- Întoarceți pe dos textilele cum sunt pantalonii, tricotajele, tricourile şi puloverele.
- Spălați rufele mărunte cum sunt şosetele sau batistele într-un sac de spălare.

Spălați până la 90 ˚C Spălați până la 60 ˚C Spălați până la 30 ˚C Nu se poate spăla cu maşina de spălat

Plasarea rufelor în maşină

- Deschdieți uşa maşinii
- Introduceți rufele în maşină cât mai dispersat.
- Plasați fiecare rufă separat.
- Când închideți uşa maşinii, atenție să nu se prindă o rufă între cuvă şi garnitură.
- Închideți etanş uşa maşinii în caz contrar, maşina nu va începe procesul de spălare.

Umplerea cu detergent

Cantitatea de detergent pe care o umpleți în maşină depinde de următoarele criterii:

- Consumul dvs de detergent se va schimba în funcție de nivelul de murdărie al hainelor dvs. Pentru rufele dvs mai puțin murdare, nu folosiți prespălarea şi puneți o cantitate mai mică de detergent în compartimenul nr 2 al sertarului pentru detergent.
- Pentru rufele dvs deosebit de murdare, selectați un program cu pre-spălare, umpleți ¼ porție de detergent pe care îl puneți în compartimentul 1 în sertarul pentru detergent, iar porția rămasă în compartimentul 2.
- În maşină utilizați detergenții dezvoltați special pentru maşinile automate de spălat. Cantitățile care vor fi folosite pentru rufe sunt indicate pe ambalajul detergenților.
- Cu cât este mai mare duritatea apei, cu atât cantitatea de detergent care trebuie consumată este mai mare.
- Cu cât este mai mare cantitatea de rufe care trebuie spălate, cu atât cantitatea de detergent care trebuie consumată este mai mare.
- Turnați balsam în compartimentul pentru balsam din sertarul pentru detergent. Nu depăşiți nivelul MAX. În caz contrar, balsamul se va scurge în apa de spălare prin sifon.
  Balsamul cu densitate mare trebuie diluat cu apă înainte de a fi turnat în sertar. Acest lucru e necesar pentru că balsamul cu densitate ridicată obstrucționează sifonul şi împiedică curgerea balsamului.

- Puteți utiliza detergenți lichizi pentru toate programele fără pre-spălare. Pentru aceasta, plasați plăcuța de partiție a detergentului lichid în al doilea compartiment al sertarului pentru detergent şi puneți cantitatea de detergent lichid în funcție de nivelurile acestei plăcuțe.

OPERAREA MAŞINII

Selectarea programului şi caracteristici

Selectați programele şi funcțiile suplimentare potrivite pentru rufele dvs cu ajutorul tabelelelor indicate la paginile 17.

Butonul start/ pauză

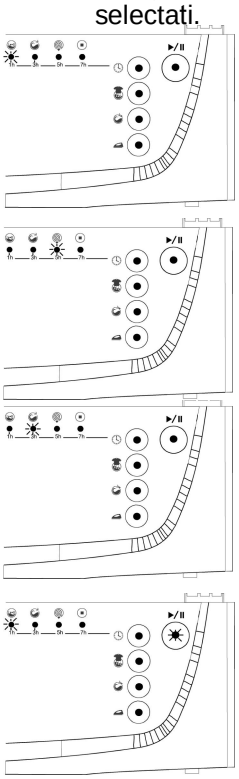
Prin apăsarea acestui buton puteți porni programul selectat sau pune pe pauză programul în derulare.

Când programul selectat începe se va aprinde lampa de deasupra butonului start/pauză.

Atunci când doriți să puneți pe pauză programele selectate, apăsați butonul start/pauză o dată. Lampa de deasupra va începe să pâlpâie. Pentru a restarta programul de la punctul unde a fost oprit va trebui să apăsați din nou butonul start/pauză.

Pornirea programului

- Setați butonul de programe pe un program pe care doriți să îl selectati.



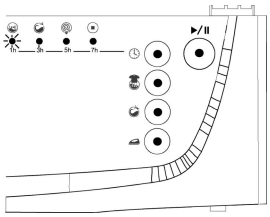
- Dacă programul pe care l-ați selectat este un program de spălare, lampa de operare a programului de spălare se va aprinde.

  Dacă programul pe care l-ați selectat este un program de limpezire/ centrifugare sau de evacuare se vor aprinde lămpile care indică selecția respectivă.

- Prin apăsarea butonului start/ pauză puteți porni programul selectat.
- Când porniți programul apăsând butonul start/pauză lămpile se vor aprinde indicând că butonul start/pauză este activ şi operațiunea de spălare este în curs.

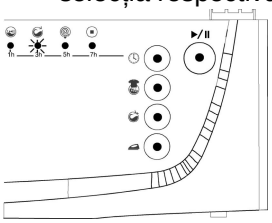
Selectarea unui buton de funcție suplimentară

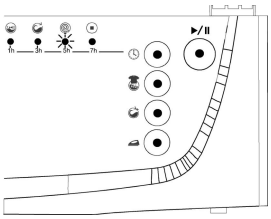
- Setați butonul de programe pe un program pe care doriți să îl selectați.



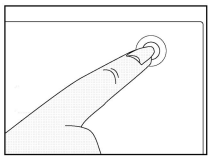
- Dacă programul pe care l-ați selectat este un program de spălare, lampa de operare a programului de spălare se va aprinde.

- Dacă programul pe care l-ați selectat este un program de limpezire/ centrifugare sau de evacuare, se vor aprinde lămpile care indică selecția respectivă.

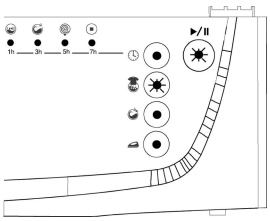




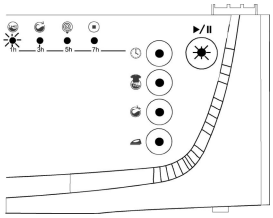
Pentru a alege o funcție suplimentară:



- Apăsați o dată pe butonul suplimentar pe care doriți să îl selectați.



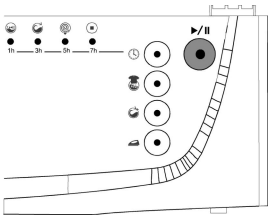
- Dacă lampa de deasupra butonului de funcții rămâne aprinsă, înseamnă că ați selectat funcția dorită.
- Dacă lampa de deasupra butonului de funcții luminează intermitent, înseamnă că nu puteți utiliza funcția adițională pentru programul de spălare selectat.



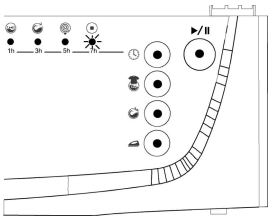
- Porniți programul selectat apăsând pe butonul start/pauză.
- Când porniți programul apăsând butonul de start/pauză, lampa se va aprinde indicând că butonul start/pauză este activ şi că operația de spălare este în curs.

Anularea unui program

Dacă doriți oprirea timpurie a unui anume program în derulare:



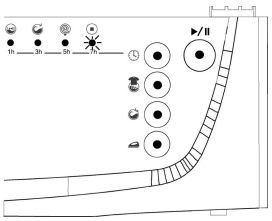
- Apăsați butonul start/pauză timp de 4 secunde.



- Maşina dvs va efectua procesul de evacuare a apei necesar pentru finalizarea programului, iar apoi va încheia programul.
- Lampa de final de program va continua să fie aprinsă.
- Acum puteți selecta un alt program dorit.

Încheierea programului

- Maşina dvs se va opri în mod automat atunci când programul selectat s-a încheiat.



- Lampa de final de program se va aprinde.

- Puneți butonul de programe pe poziția O (oprit).
- Blocarea uşii maşinii dvs se va deschide în mod automat la circa 2 minute după ce programul s-a încheiat. Puteți deschide uşa şi puteți scoate rufele trăgând spre exterior de mânerul uşii.
- După ce ați scos rufele, lăsați uşa deschisă astfel încât interiorul maşinii să se poată usca.
- Deconectați maşina.
- Închideți robinetul de apă.

AVERTISMENT!
Dacă este întreruptă alimentarea de curent la orice nivel al programelor de spălare, iar apoi aceasta este reluată după o anumită perioadă, maşina dvs va continua programul de unde a fost întrerupt. O astfel de situație nu produce nicio avarie maşinii.

Dacă este întreruptă alimentarea cu curent în timpul operației de spălare, mecanismul de blocare a uşii se va debloca după două minute. Dacă există apă în maşină nu deschideți uşa pentru că apa se va scurge pe podea. Dacă doriți să scoateți rufele puteți face asta prin evacuarea apei din maşină urmând instrucțiunile prezentate la capitolul „curățarea filtrului pompei” de la paginile 18 şi 19.

Program	Compartiment de detergent	Cap. max. uscată de încărc (kg)	Tip de rufe	explicații
1- BUMBAC 90°	2	5	Textile murdare, de fiert, de bumbac şi de pânză	Lenjerie intimă, cearşafuri, feţe de masă, tricouri, cămăşi, prosoape
2- BUMBAC 60° CU PRESPĂLARE	1+2	5	Textile murdare, de fiert, de bumbac şi de pânză	
*3- BUMBAC 60°	2	5	Textile murdare, de fiert, de bumbac şi de pânză	
4- BUMBAC 40°	2	5	Uşor murdare, vopsite, bumbac, textile colorate şi de in	
5- SINTETICE 60°	2	3	Murdare, textile sintetice sau din amestecuri sintetice	Şosete de nailon, bluze
6- SINTETICE 40° CU PRESPĂLARE	1+2	3	Voal şi perdele din materiale sensibile	
7- SINTETICE 40°	2	3	Uşor murdare, textile sintetice sau din amestecuri sintetice	
8- SINTETICE 30°	2	3	Puţin murdare, sintetice sau din amestecuri sintetice	
9-SENSIBILE 40°	2	2	murdare, spălare manuală , rufe de lână	Toate rufele de lână
10-spălare manuală /lână 30°	2	2	murdare, spălare manuală, rufe de lână	
11- lână rece	2	2	Articole uşor murdare, din lână, apă rece, spălare manuală şi la maşină.	
12- spălare rapidă 30°	2	2,5	Articole uşor murdare, bumbac şi în colorate.	Lenjerie intimă, cămăşi, feţe de masă, tricouri, cămăşi, prosoape.
limpezire	Atunci când aveţi nevoie de o clătire suplimentară după procesul de spălare, puteţi utiliza acest program pentru toate tipurile de articole.			
centrifugare	Puteţi utiliza acest program atunci când aveţi nevoie de o centrifugare suplimentară după procesul de spălare. Nu utilizaţi acest program pentru articole delicate sau din lână.			
evacuare	Acest program este utilizat pentru a evacua apa murdară din interiorul maşinii de spălat după spălare. Dacă doriţi ca apa din interiorul maşinii să fie evacuată înainte de încheierea programului, puteţi utiliza acest program.			

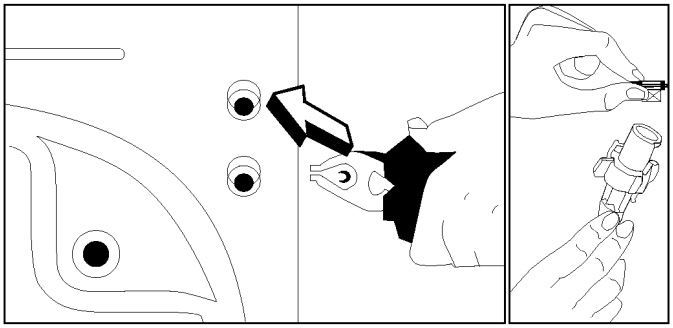
CAPITOLUL 6: ÎNTREȚINERE ŞI CURĂȚARE

- Deconectați maşina.
- Închideți robinetul de apă.

FILTRE DE ADMISIE APĂ

La partea dinspre robinete la furtunul de alimentare cu apă al maşinii dvs şi la capetele valvelor de alimentare cu apă există filtre care previn intrarea murdăriei şi a materialelor străine în apa din maşină. Dacă maşina nu poate primi suficientă apă, deşi robinetul de apă este deschis, aceste filtre trebuie curățate.

- Îndepărtați furtunul de alimentare cu apă.
- Îndepărtați filtrele găsite pe valvele de admisie apă, utilizând o pensetă şi spălați-le bine cu o perie.
- Curățați filtrele furtunurilor de alimentare cu apă amplasate pe partea cu robinete, îndepărtând manual sigiliul.
- După ce curățați filtrele, le puteți fixa în acelaşi mod în care au fost îndepărtate.



FILTRE POMPĂ

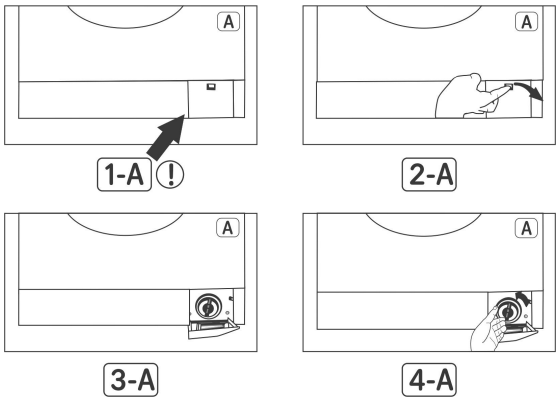
Sistemul de filtre pentru pompă prelungeşte viața pompei utilizate pentru evacuarea apei reziduale. Acesta împiedică pătrunderea scamelor în pompă. Se recomandă curățarea filtrului pompei la fiecare 2-3 luni. Pentru curățarea filtrului de pompă:

- Deschideți capacul plăcii de protecție, trăgând de mâner.
- Înainte de a deschide capacul filtrului, plasați o cană în fața capacului de filtru pentru a preveni curgerea apei rămase în maşină.
- Deşurubați capacul filtrului răsucind în sens contar acelor de ceasornic şi evacuați apa.
- Îndepărtați materialele străine din filtru.
- Verificați manual rotirea pompei.
- După ce ați curățat pompa, potriviți capacul filtrelor rotind de ele în sensul acelor de ceasornic.
- Puneți la loc capacul plăcii de protecție.
- Nu uitați că dacă nu este închis corect capacul, va curge apă.

⚠ **AVERTISMENT!**

Pericol de opărire!

Deoarece apa din interiorul pompei poate fi fierbinte, aşteptați să se răcească.



SERTARUL PENTRU DETERGENT

Detegrenții pot forma în timp resturi în sertarul pentru detergent şi în canal. Scoateți la intervale regulate sertarul pentru detergent pentru a curăța resturile acumulate. Pentru a scoate sertarul:

- Trageți sertarul până la capăt (DIAGRAMA-1).
- Continuați să trageți apăsând pe capacul sifonului din interiorul sertarului tras şi scoateți sertarul din locaşul său (DIAGRAMA-2).
- Spălați-l cu apă cu ajutorul unei cârpe vechi.
- Colectați reziduurile din interiorul sertarului fără a le lăsa să cadă în maşină.
- După ce ați uscat bine sertarul puneți-l la loc schimbând procedura de îndepărtare.

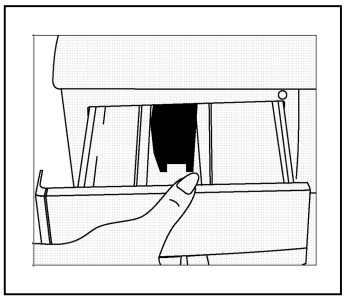


DIAGRAMA-1

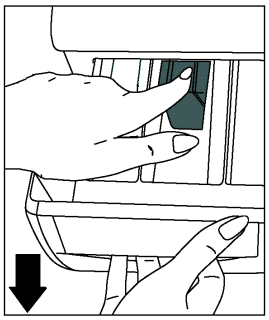
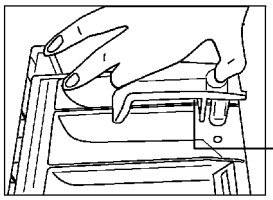


DIAGRAMA-2

BUŞON SIFON

Scoateţi sertarul pentru detergent. Îndepărtaţi buşonul sifonului şi curăţaţi bine resturile de balsam. Aşezaţi buşonul sifonului la locul său. Veriifcaţi dacă a fost amplasat corect.



CARCASA

Pentru a curăţa exteriorul aparatului, utilizaţi un detergent neutru şi o cârpă uscată. Atenţie, nu folosiţi material care ar putea distruge suprafaţa exterioară a maşinii.

⚠ AVERTISMENT!

Dacă maşina este instalată într-o locaţie unde temperatura mediului poate scădea sub 0 ˚C, efectuaţi următoarele operaţiuni, atunci când aceasta nu este în uz:

- Conectaţi maşina.
- Închideţi robinetul de apă şi scoateţi furtunul sau furtunurile de alimentare cu apă.
- Plasaţi capetele de evacuare a apei şi furtunurile de alimentare cu apă într-un recipient pe podea.
- Mutaţi butonul de programe pe programul „Evacuare”.
- Se va aprinde becul programului respectiv.
- Rulaţi programul apăsând butonul start/pauză.
- Deconectaţi maşina la terminarea programului (se aprinde becul de sfârşit de program).

Când încheiaţi acest proces, apa care rămâne în interiorul maşinii va fi evacuată şi prin urmare va fi evitată formarea de gheaţă în interiorul maşinii. Când veţi lucra din nou cu maşina, atenţie ca temperatura ambientală să fie peste 0 ˚C.

TAMBURUL

Nu lăsaţi piese metalice cum sunt ace, capse au monede în interiorul maşinii dvs. Aceste piese cauzează formarea de rugină în tambur. Pentru a elimina aceste urme de rugină, utilizaţi o substanţă de curăţare care nu conţine clor şi urmaţi instrucţiunile producătorului substanţei de curăţare. Pentru curăţarea petelor de rugină, nu utilizaţi niciodată bureţi de sârmă pentru vase sau obiecte dure similare.

CURĂŢAREA DE CALCAR A MAŞINII

Dacă puneţi cantitatea potrivită de detergent în maşină, nu va fi nevoie să curăţaţi maşina de calcar. Totuşi, dacă doriţi să efectuaţi procedura de curăţare, utilizaţi substanţele protectoare anticalcar din comerţ şi respectaţi avertismentele înscrise pe aceste produse.

ATENŢIE!

Substanţele care elimină calcarul conţin acizi care pot provoca modificări de culoare la rufele dvs împreună cu efect advers pentru maşina dvs.

CAPITOLUL 7: INFORMAȚII PRACTICE

Băuturi alcoolice: Urmele de rugină se vor spăla mai întâi cu apă apoi se vor şterge cu glicerină şi apă şi se va limpezi cu un amestec de apă cu oțet.

Cremă de pantofi: Aceasta se va scoate prin zgâriere uşoară fără a distruge țesătura, se va freca cu detergent şi se va limpezi. În cazul în care nu este eliminată, trebuie frecată cu o măsură de alcool pur (96 grade) amestecat cu 2 măsuri de apă, iar apoi se va spăla cu apă călduță.

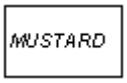
Ceai şi cafea: Puneți zona pătată deasupra unui recipient şi turnați apă fierbinte pe cât poate suporta țesătura. Dacă țesătura este potrivită, spălați-o cu leşie.

Ciocolată şi cacao: Spălați rufele cu apă rece şi frecați locul cu săpun sau detergent, spălați la temperatura cea mai ridicată pe care o poate suporta tipul de țesătură. Dacă tot a mai rămas o pată de grăsime, frecați cu apă oxigenată (în proporție de 3%).

Suc de roşii: după îndepărtarea părților uscate fără a distruge țesătura, țineți în apă rece timp de circa 30 minute şi spălați frecând cu detergent.

Pete de carne sau ou: Eliminați urmele uscate şi ştergeți cu un burete sau cu o cârpă moale umezită în apă rece. Frecați cu detergent şi spălați cu leşie diluată.

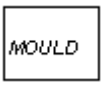
Pete de grăsime şi de ulei: Mai întâi ştergeți resturile**.** Frecați pata cu detergent iar apoi spălați cu apă călduță şi săpun.



Muştar: Mai întâi aplicați glicerină pe zona pătată. Frecați cu detergent iar apoi spălați. Dacă pata tot nu dispare, frecați cu alcool (pe textile sintetice şi colorate, trebuie folosit un amestec de 1 măsură cu alcool, 2 măsuri apă)

Pete de sânge: Puneți-vă hainele în apă rece timp de 30 minute. Dacă pata nu dispare, puneți într-un amestec de apă cu amoniac (3 linguri de ammoniac la 4 litri de apă) timp de 30 minute.

Frişcă, înghețată şi lapte: Puneți-vă hainele în apă rece şi frecați zona pătată cu detergent. Dacă pata tot nu a dispărut, aplicați leşie pe textile în proporție potrivită.(Nu folosiți leşie pentru hainele colorate.)



Pământ: Petele de pământ trebuie curățate cât de repede posibil. Pata se va spăla cu detergent, şi dacă nu dispare, trebuie limpezită cu apă oxigenată (în proporție de 3%).

Cerneală: Zona pătată se va limpezi cu apă rece până când apa rămâne complet curată. Apoi frecați cu apă cu suc de lămâie şi detergent, spălați după alte 5 minute.

Fructe: Puneți zona pătată deasupra unui recipient şi turnați apă rece. Apoi turnați apă fierbinte pe pată. Frecați cu apă rece şi aplicați glicerină. Aşteptați 1-2 ore şi limpeziți cu câțiva stropi de oțet alb.

Pete de iarbă: Frecați partea pătată cu detergent. Dacă tipul de țesătură se potriveşte pentru spălarea cu leşie, spălați cu leşie. Frecați rufele dvs de lână cu alcool. (Pentru cele colorate, un amestec de o măsură alcool pur şi 2 măsuri de apă).

Vopsea de ulei: Pata trebuie îndepărtată înainte să se usuce, aplicând diluant. Apoi va trebui frecată cu detergent şi spălată.

Urme de cenuşă: Dacă puteți folosi leşie pentru rufele respective, puteți adăuga leşie în apa de spălare. Pentru materialele de lână, aplicați pe pată o cârpă impregnată cu apă oxigenată şi călcați cu fierul peste pentru a usca zona. Trebuie spălată după ce se limpezeşte bine.

CAPITOLUL 8: EVITAREA DEFECȚIUNILOR MINORE

Toate reparațiile care trebuie efectuate la maşină se vor face de un ateleir specializat de reparații. Când este nevoie de reparații la maşină sau dacă nu reuşiți să eliminați defecțiunea cu ajutorul informațiilor de mai jos:

- Deconectați maşina.
- Închideți robinetul de apă.
- Adresați-vă celui mai apropiat atelier de reparații.

DEFECȚIUNE	CAUZĂ PROBABILĂ	METODE DE ELIMINARE
Maşina dvs nu operează	Maşina este deconectată.	Introduceți fişa în priză.
	Siguranța este defectă.	Schimbați siguranța.
	Este oprită alimentarea electrică.	Verificați alimentarea electrică.
	Butonul start/pauză nu a fost apăsat.	Apăsați butonul start/pauză.
	Butonul de programe este pe statusul O (oprit).	Setați butonul de programe pentru programul dorit.
	Uşa nu este bine închisă.	Închideți uşa bine. Veți auzi un clic.
Maşina dvs nu primeşte apă.	Este închis robinetul de apă.	Deschideți robinetul de apă.
	Furtunul de alimentare cu apă poate fi îndoit.	Verificați furtunul de alimentare cu apă.
	Furtunul de alimentare cu apă este înfundat.	Curățați filtrele furtunului de admisie apă. (*)
	Supapa filtrului de admisie este înfundată.	Curățați filtrele supapei de admisie. (*)
	Uşa nu este bine închisă.	Închideți bine uşa. Veți auzi un clic.
Maşina dvs nu evacuează apa.	Furtunul de evacuare este înfundat sau îndoit.	Verificați furtunul de evacuare.
	Filtrul pompei este înfundat.	Verificați filtrul pompei. (*)
	Rufele nu sunt plasate în mod echilibrat în interiorul maşinii.	Împrăştiați rufele în interiorul maşinii în mod ordonat şi bine echilibrat.
Maşina vibrează.	Picioruşele maşinii nu sunt ajustate.	Ajustați picioruşele. (**)
	Nu sunt îndepărtate şuruburile de transportare.	Îndepărtați şuruburile de transport. (**)

(*) Vezi capitolul referitor la întreținerea şi curățarea maşinii.
(**) Vezi capitolul referitor la instalarea maşinii.

DEFECȚIUNE	CAUZĂ PROBABILĂ	METODE DE ELIMINARE
Maşina dvs vibrează.	Cantitatea de rufe introdusă este prea mică.	Nu împiedică operarea maşinii.
	Cantitate excesivă de rufe sau rufele nu sunt plasate în stare echilibrată.	Nu depăşiți cantitatea recomandată de rufe şi împrăştiați-le în maşină în mod omogen.
	Maşina a atins un obiect dur.	Evitați atingerea maşinii dvs de un spațiu dur.
Cantitate excesivă de spumă în sertarul pentru detergent.	S-a utilizat prea mult detergent.	Apăsați butonul start/pauză. Pentru a opri spuma, diluați o lingură de supă de balsam în jumătate de litru de apă şi turnați în sertarul pentru detergent. Apăsați butonul start/pauză după 5-10 minute. Aşezați cantitatea de detergent în mod corespunzător pentru următorul proces de spălare.
	S-a folosit un detergent nepotrivit.	Utilizați doar detergenții produşi pentru maşini complet automate.
Rezultatul de spălare nu e bun.	Rufele sunt prea murdare pentru programul selectat.	Selectați un program potrivit. (vezi tabel-1)
	Cantitatea de detergent utilizată nu este suficientă.	Utilizați mai mult detergent, în funcție de tipul acestuia.

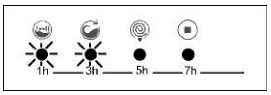
DEFECȚIUNE	CAUZĂ PROBABILĂ	METODE DE ELIMINARE
Rezultatul de spălare nu e bun.	Rufele depăşesc capacitatea maximă a maşinii dvs.	Puneți rufele în aşa mod, încât să nu depăşiți capacitatea maximă.
	Apa dvs este dură.	Folosiți cantitatea de detergent conform declarației producătorului de detergent.
	Distribuirea rufelor dvs în maşină nu este bine repartizată.	Îndepărtați rufele în interiorul maşinii într-un mod echilibrat şi ordonat.
Apa este evacuată din maşină imediat după ce a fost umplută.	Capătul furtunului de evacuare este într-o poziție prea joasă conform maşinii.	Aşezați evacuarea apei la o înălțime potrivită.(**)
Nu se vede apă în cuvă în timpul spălării	Nu e eroare. Apa se găseşte la marginea inferioară a tamburului.	-
Pe rufe rămân urme de detergent.	Granulele unor anumiți detergenți nu se dizolvă în apă şi se lipesc de rufe sub formă de pete albe.	Calibrând maşina pentru programul de “Limpezire”, faceți o limpezire suplimentară sau eliminați petele după uscare cu ajutorul unei cârpe.
Rufele au pete gri.	Aceste pete pot fi provocate de ulei, frişcă sau creme.	La următoarea operațiune de spălare, utilizați cantitatea maximă de detergent specificată de producătorul de detergent.

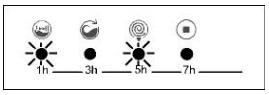
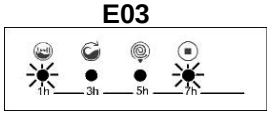
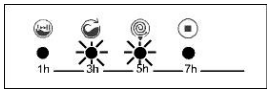
(**) Vezi capitolul referitor la instalarea maşinii.

DEFECȚIUNE	CAUZĂ PROBABILĂ	SOLUȚII
Procesul de centrifugare nu este efectuat sau începe cu întârziere.	Nu e eroare. Controlul debalansat poate funcționa în acel mod.	Sistemul de control al încărcăturii va încerca să distribuie rufele în mod omogen. După ce rufele sunt distribuite, se va trece la procesul de centrifugare. La următorul proces de spălare, aşezați rufele în maşină în mod echilibrat.

CAPITOLUL 9: SISTEM AUTOMAT DE DETECTARE A DEFECȚIUNILOR

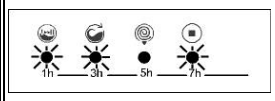
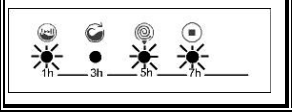
Maşina este echipată cu sisteme care iau măsurile necesare şi vă avertizează în caz de eroare prin controlarea sa în timpul procesului de spălare.

COD EROARE	INDICATOR EROARE	EROARE PROBABILĂ	PROCESUL CARE TREBUIE EFECTUAT
E01 	Pâlpâie lampa 1 şi 2.	Uşa nu este bine închisă.	Închideți bine uşa astfel încât să auziți un clic. Dacă problema persistă, opriți maşina şi adresați-vă imediat celui mai apropiat atelier de reparații.

COD DE EROARE	INDICATOR DE EROARE	EROARE PROBABILĂ	SOLUȚII
E02 	Pâlpâie lampa 1 şi 3.	Nivelul de apă din maşina dvs este sub încălzitor. Presiunea alimentării cu apă este prea joasă sau există blocaje.	Deschideți la maxim robinetul. Apa poate fi oprită, verificați. Dacă problema persistă, maşina dvs se va opri automat după un timp. Deconectați maşina de spălat. Închideți robinetul şi adresați-vă punctului de service cel mai apropiat.
E03 	Pâlpâie lampa 1 şi 4.	Pompa este defectă sau filtrul pompei este înfundat sau pompa de evacuare este în circuit deschis.	Curățați filtrul pompei. Dacă problema persistă, opriți maşina şi adresați-vă imediat celui mai apropiat atelier de reparații.(*)
E04 	Pâlpâie lampa 2 şı 3.	Este cantitate prea mare de apă în maşină.	Maşina dvs va evacua apa în mod automat. După ce maşina a încheiat procesul de evacuare, închideți maşina şi deconectați-o. Închideți robinetul şi adresați-vă imediat celui mai apropiat atelier de reparații.

(*) Vezi capitolul referitor la instalarea maşinii.

COD DE EROARE	INDICATOR DE EROARE	EROARE PROBABILĂ	SOLUȚII
E05	Pâlpâie lampa 2 şi 4.	Încălzitorul maşinii sau senzorul de căldură sunt defecte.	Închideți maşina şi deconectați-o. Închideți robinetul şi adresați-vă punctului de service cel mai apropiat.
E06	Pâlpâie lampa 3 şi 4.	Motor defect.	Închideți maşina şi deconectați-o. Închideți robinetul şi adresați-vă punctului de service cel mai apropiat.
E07	Pâlpâie lampa 1,2 şi 3.	Cardul electronic e defect.	Închideți maşina şi deconectați-o. Închideți robinetul şi adresați-vă punctului de service cel mai apropiat.
E08	Pâlpâie lampa 2,3 şi 4.	Motor defect.	Închideți maşina şi deconectați-o. Închideți robinetul şi adresați-vă punctului de service cel mai apropiat.

COD DE EROARE	INDICATOR DE EROARE	EROARE PROBABILĂ	SOLUȚII
E09 	Pâlpâie lampa 1,2 şi 4.	Voltajul rețelei e prea ridicat sau prea scăzută.	Dacă voltajul rețelei este mai mic de 150 V sau mai mare de 260 V, maşina dvs se va opri imediat. Când voltajul rețelei este recuperat, maşina dvs va continua operarea.
E10 	Pâlpâie lampa 1,3 şi 4.	Eroare de comunicare.	Închideți maşina şi deconectați-o. Închideți robinetul şi adresați-vă punctului de service cel mai apropiat.

CAPITOLUL 10: SIMBOLURI INTERNAȚIONALE DE SPĂLARE

40°			
Temperatura de spălare:	Nu spălați (spălare manuală)	Fier de călcat călduț	Fier de călcat mediu

Fier de călcat fierbinte.	Nu călcați.	Nu stoarceți.	**Atârnați spre uscare.**

III	–		cl
Scurgeți.	Uscați neted.	Nu utilizați înălbitori.	Uşor de înălbit.

F	P	A
Toate acestea sunt simboluri pentu curățare chimică. Literele sunt pentru instruirea persoanei care face curățarea referitor la tipul de solvent de utilizat. Îmbrăcămintea care este prevăzută cu aceste simboluri nu se vor spăla cu maşina decât dacă eticheta indică contrariul.		

5019 311 02029 52027751